

Search for “WIFI CHECK”, you can search manually in GooglePlay (Android platform) or AppStore (iOS platform) or scan QRcode



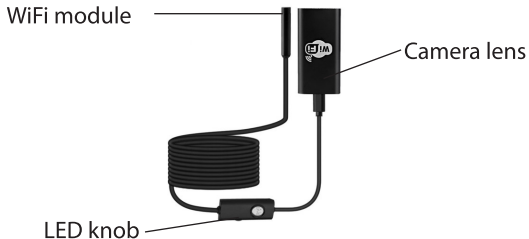
ENDOSCOPE WIFI

EN

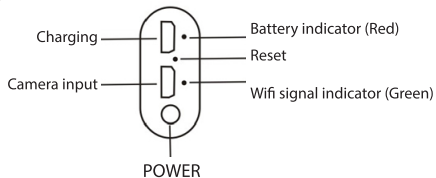
MT4099

User manual

Wireless endoscope is very convenient inspection devices, you only need device with WiFi interface and run free app "WIFI CHECK. Please read this manual before using the device.



WiFi module



How to charge WiFi module

Connect the USB cord to the charging socket of WiFi module and connect to USB DC5V power source.

Red light (4) flashing – charging.

Red light (4) keeps on – fully charged.

Using with smartphone

Step one:

Search for "WIFI CHECK", you can search manually in GooglePlay (Android platform) or scan QRcode.

Step two:

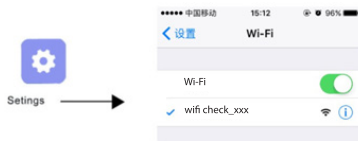
Install "WIFI CHECK" app, then the icon  will show on your phone.

Step three:

Press and hold power button until red and green LEDs are on, after 10seconds WiFi module is ready to work, green LED will flash.

Step four:

Connect endoscope camera to camera input socket (2), turn on WiFi interface in your smartphone, on the list select WiFi network named "wifi_check xxx", smartphone will connect without password.



Step five:
Run "WIFI CHECK" app.



Click Play to show live view. Use icons to save snapshot/movies.

Using with PC Windows

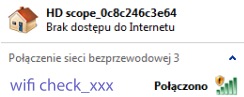
Step one:
Download "WIFI CHECK" app from <http://download.media-tech.eu>, search for "MT4099" software files.



Step two:
Unzip file, app does not install, it simply runs from unzipped location. To run double click "WIFI CHECK" file.

Step three:
Press and hold power button until red and green LEDs are on, after 10 seconds WiFi module is ready to work, green LED will flash.

Step four:
Connect endoscope camera to camera input socket (2), turn on WiFi interface in your PC computer, refresh available WiFi networks, select "wifi_check xxx", computer will connect without password.



Step five:
Run "WIFI CHECK" app and use it.

Specification:

- HD WiFi inspection camera
- For recording movies and photos in hard-to-reach places (e.g. sewage pipes, ventilation pipes, machine interiors, engines, etc.)
- Waterproof and dustproof IP67 (not applicable to the WiFi module)
- Camera diameter 8mm
- Resolution: 1280x720, 640x480 dots 30k / s
- Image sharpness: 4-6cm
- Viewing angle: 70o
- Front illumination: 6 bright LEDs
- Backlight brightness adjustment
- Rigid shape memory cord
- Cable length 5 m
- Wireless WiFi transmission up to 30m
- Compatibility: Windows 7/8/10 32-64bit, Android from 5.x, iOS
- Power supply: 800 mAh lithium-ion battery
- Working temperature: 0-70oC
- Accessories: hook, magnet, mirror, suction cups

Due to continuous development specification and appearance of product are subject to change without prior notice. For technical support please visit www.media-tech.eu.

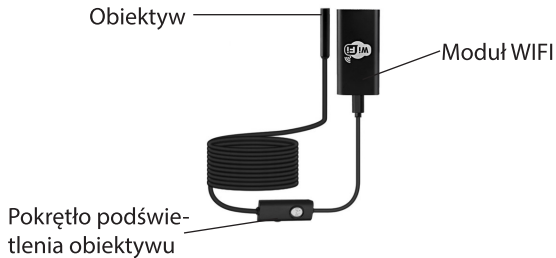
ENDOSCOPE WIFI

PL

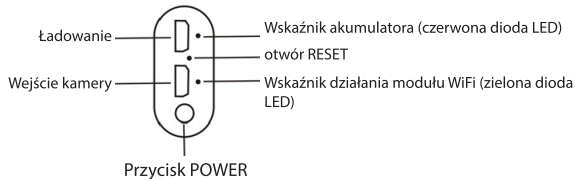
MT4099

Instrukcja obsługi

Bezprzewodowy endoskop to bardzo wygodne urządzenie inspekcyjne, potrzebujesz tylko urządzenia z interfejsem WiFi oraz darmową aplikację „WIFI CHECK”. Zapoznaj się z niniejszą instrukcją przed użyciem urządzenia.



Moduł WiFi



Jak naładować moduł WiFi

Źródło zasilania USB DC5V podłącz do gniazda ładowania modułu WiFi.

Czerwona dioda (4) migająca – ładowanie w toku.

Czerwona dioda (4) zapalona na stałe – naładowane w 100%.

Korzystanie ze smartfona

Krok 1:

Wyszukaj darmową aplikację “WIFI CHECK” w sklepie GooglePlay (system Android) lub Ycamera lub zeskanuj kod QRcode.

Krok 2:

Zainstaluj pobraną aplikację “WIFI CHECK”, na pulpicie smartfonu pojawi się ikona



Krok 3:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aż zaświecą się czerwona i zielona dioda LED, po 10 sekundach moduł WiFi będzie gotowy do pracy, zielona dioda LED zacznie migać.

Krok 4:

Podłącz endoskop do gniazda wejściowego kamery (2), włącz interfejs WiFi w smartfonie, na liście wybierz sieć WiFi o nazwie „wifi_check xxx”, smartfon połączy się bez hasła.



Settings



Krok 5:

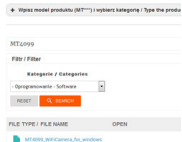
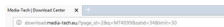
Uruchom aplikację "WIFI CHECK".



Kliknij Play, aby wyświetlić podgląd na żywo. Użyj ikon, aby zapisać zdjęcia/filmy.

Korzystanie z komputera PC Windows

Krok 1: Pobierz aplikację "WIFI CHECK" ze strony <http://download.media-tech.eu>, wyszukaj pliki software dla modelu "MT4099".



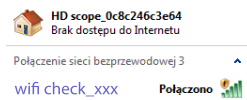
Krok 2: Rozpakuj plik, aplikacja nie wymaga instalacji, uruchamia się ja bezpośrednio z rozpakowanego folderu. Aby uruchomić aplikację kliknij podwójnie plik "WIFI CHECK".

Krok 3:

Wciśnij i przytrzymaj przycisk POWER aż czerwona i zielona dioda LED zapali się, po 10 sekundach moduł WiFi jest gotowy do pracy, zielona dioda LED miga.

Krok 4:

Podłącz endoskop do modułu WiFi oznaczonego jako wejście kamery (2), uruchom interfejs WiFi w komputerze, odśwież listę dostępnych sieci WiFi, wybierz pozycję "wifi_check xxx", komputer połączy się bez hasła.



Krok 5:

Uruchom aplikację "WIFI CHECK".

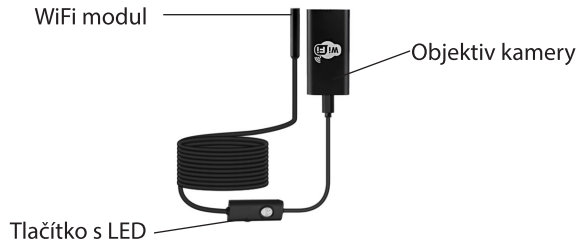
Media-Tech Polska sp. z o.o. oświadcza że urządzenie jest zgodne z istotnymi wymogami oraz odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylającą dyrektywę 1999/5/WE. Pełna treść deklaracji zgodności CE jest dostępna na stronie www.media-tech.eu.

Ze względu na ciągły rozwój specyfikacja oraz wygląd urządzenia może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Pomoc techniczna dostępna na www.media-tech.eu.

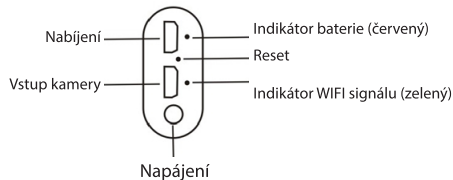
Návod k obsluze

MT4099

Bezdrátový endoskop je velmi pohodlné kontrolní zařízení. Potřebujete pouze zařízení s WiFi rozhraním a spuštěnou bezplatnou aplikaci „WIFI CHECK“. Před použitím si přečtete tento návod.



WiFi modul



Jak nabíjet WiFi modul

Připojte USB kabel k nabíjecímu konektoru WiFi modulu a připojte ho ke zdroji USB DC5V. Červený indikátor (4) bliká – probíhá nabíjení. Červený indikátor (4) svítí – nabíjení je ukončeno.

Použití so smartphonem

Krok 1:

Vyhledejte „WIFI CHECK“, můžete vyhledávat ručně v GooglePlay (platforma Android).

Krok 2:

Po nainstalování aplikace „WIFI CHECK“ se na telefonu zobrazí ikona.



Krok 3:

Stlačte a podržte tlačítko napájení, dokud se nerozsvítí červený a zelený indikátor LED. Po 10 sekundách je WiFi modul připraven na práci; zelený LED indikátor bude blikat.

Krok 4:

Připojte endoskopickou kameru ke vstupnímu konektoru kamery (2), zapněte WiFi rozhraní ve Vašem smartphonu, v seznamu vyberte WiFi síť s názvem „wifi_check xxx“, smartphone se připojí bez hesla.



Settings



Krok 5:
Spusťte aplikaci „WIFI CHECK“.



Pokud chcete zobrazit aktuální živý obraz, klikněte na položku Přehrát. Na uložení snímků nebo videí použijte příslušné ikony.

Použití s Windows PC

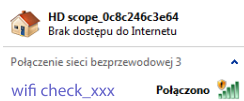
Krok 1:
Stáhněte si aplikaci „WIFI CHECK“ ze stránky <http://download.media-tech.eu>, vyhledejte software pro model „MT4099“.



Krok 2:
Rozbalte soubory. Aplikaci není nutné instalovat - jednoduše ji spusťte dvojitým kliknutím na soubor „WIFI CHECK“.

Krok 3:
Stlačte a podržte tlačítko napájení, dokud se nerozsvítí červený a zelený LED indikátor. Po 10 sekundách je WiFi modul připravený k práci; zelený LED indikátor bude blikat.

Krok 4:
Připojte endoskopickou kameru k vstupnímu konektoru kamery (2), zapněte WiFi rozhraní na Vašem PC, obnovte dostupné WiFi sítě, zvolte „wifi_check xxx“, počítač se připojí bez hesla.



Krok 5:
Spusťte aplikaci „WIFI CHECK“ a použijte ji.

Vzhledem k neustálému vývoji se vlastnosti a vzhled produktu mohou kdykoliv změnit. Pro technickou podporu prosím navštivte stránky www.media-tech.eu.

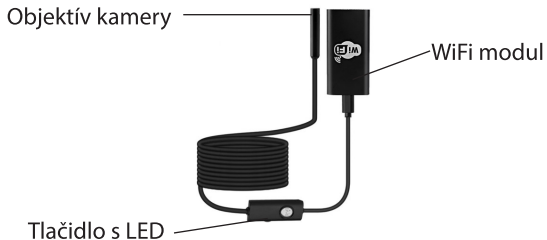
ENDOSCOPE WIFI

SK

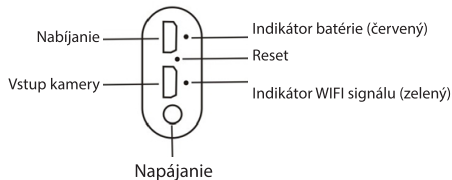
MT4099

Návod na obsluhu

Bezdrôtový endoskop je veľmi pohodlné kontrolné zariadenie, potrebujete len zariadenie s WiFi rozhraním a spustenú bezplatnú aplikáciu „WIFI CHECK“. Pred použitím si prečítajte tento návod



WiFi modul



Ako nabíjať WiFi modul

Pripojte USB kábel k nabíjacímu konektoru WiFi modulu a pripojte k napájaciemu zdroju USB DCSV.

Červený indikátor (4) bliká – prebieha nabíjanie.

Červený indikátor (4) svieti – nabíjanie je ukončené.

Použitie so smartfónom

Krok 1:

Ak hľadáte výraz „WIFI CHECK“, môžete ho vyhľadávať manuálne v GooglePlay (platforma Android) alebo Ycamera.

Krok 2:

Po nainštalovaní aplikácie „WIFI CHECK“ sa na telefóne zobrazí ikona



Krok 3:

Stlačte a podržte tlačidlo napájania, pokým sa nerozsvieti červený a zelený indikátor LED, po 10 sekundách je WiFi modul pripravený na prácu, zelený LED indikátor bude blikáť.

Krok 4:

Pripojte endoskopickú kameru k vstupnému konektoru kamery (2), zapnite WiFi rozhranie vo vašom smartfóne, v zozname vyberte WiFi sieť s názvom „wifi_check xxx“, smartfón sa pripojí bez hesla.



Settings



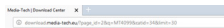
Krok 5:
Spustite aplikáciu „WIFI CHECK“.



Ak chcete zobrazit' aktuálny živý obraz, kliknite na položku Prehrať. Na uloženie snímok alebo videí použite ikony.

Použitie pomocou PC Windows

Krok 1: Stiahnite si aplikáciu „WIFI CHECK“ zo stránky <http://download.media-tech.eu>, vyhľadajte softvér pre model „MT4099“.



Wpisz model produktu (MT...) i wybierz kategorię / Type the product model and select a category

MT4099

Filtr / Filter

Kategorie / Categories

Oprogramowanie / Software

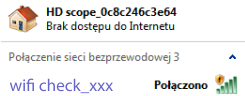
FILE TYPE / FILE NAME OPEN

MT4099_WiFiCamera_Sw_windows

Krok 2:
Rozbalte súbory, aplikáciu nie je potrebné inštalovať, jednoducho ju spustite dvojitým kliknutím na súbor „WIFI CHECK“.

Krok 3:
Stlačte a podržte tlačidlo napájania, pokiaľ sa nerozsvieti červený a zelený LED indikátor, po 10 sekundách je modul WiFi pripravený na prácu, zelený LED indikátor bude blikať.

Krok 4:
Pripojte endoskopickú kameru k vstupnému konektoru kamery (2), zapnite WiFi rozhranie na vašom PC, obnovte dostupné WiFi siete, zvolte „wifi_check xxx“, počítač sa pripojí bez hesla.



Krok 5:
Spustite aplikáciu „WIFI CHECK“ a používajte ju.

Vzhľadom k neustálemu vývoju technické údaje a vzhľad výrobku podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia. Pre technickú podporu navštívte stránku www.media-tech.eu.

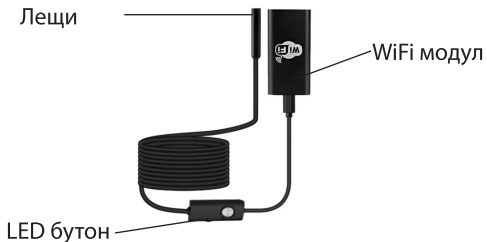
ENDOSCOPE WIFI

BG

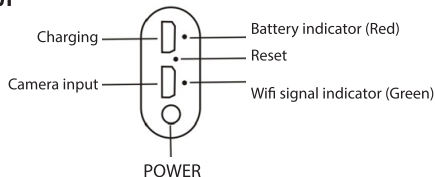
MT4099

Ръководство за употреба

Безжичният ендоскоп е много удобно устройство за инспекция, имате нужда само от устройство с WiFi интерфейс и да стартирате безплатното приложение "WIFI CHECK".
Моля, прочетете това ръководство, преди да използвате устройството.



WiFi модул



Как да зареждате WiFi модула

Свържете USB кабела към входа на WiFi модула и свържете към USB DC5V захранващия кабел.

Премигваща червена светлина (4) – зарежда се.


Постоянно светеща червена светлина (4) – напълно зареден.

Използване със смартфон

Първа стъпка:

Търсене на „WIFI CHECK“, можете да търсите ръчно в GooglePlay (Android платформа).

Втора стъпка:

Инсталирайте "WIFI CHECK" приложението, след това иконат  ще се появи на дисплея.

Трета стъпка:

Натиснете и задръжте power бутона до появата на червена и зелена LED светлина, след 10 секунди WiFi модулът ще е готов за работа, щесвети само зелена LED светлина.

Четвърта стъпка:

Свържете ендоскопа към входа на камерата (2), включете WiFi интерфейса на смартфона, от списъка с WiFi мрежи изберете "wifi_check xxx", смартфонът ще се сърже без парола.



Settings →



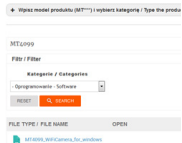
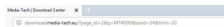
Пета стъпка:
Стартирайте "WIFI CHECK" приложението.



Натиснете Play за показване на изображението. Използвайте иконите за да направите снимки или видео.

Използване с Windows

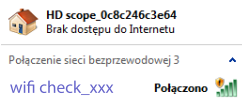
Първа стъпка: Изтеглете "WIFI CHECK" приложението от <http://download.media-tech.eu>, потърсете "MT4099" софтуерните файлове.



Втора стъпка:
Разархивирайте файла, приложението не се инсталира, просто се стартира от разархивираната папка. За да стартирате кликнете два пъти върху файла "WIFI CHECK".

Трета стъпка:
Натиснете и задръжте power бутона докато светнат червена и зелена LED светлина, след 10 секунди WiFi модула ще бъде готов за работа, зелената LED светлина ще свети.

Четвърта стъпка:
Свържете ендоскопа към входа на камерата (2), включете WiFi интерфейса на компютъра, от списъка с WiFi мрежи изберете "wifi_check xxx", компютърът ще се свърже без парола.



Пета стъпка:
Стартирайте "WIFI CHECK" приложение и го използвайте.

Поради непрекъснатата разработка на спецификацията и външния вид на продукта подлежат на промяна без предизвестие. За техническа поддръжка, моля посетете www.media-tech.eu.

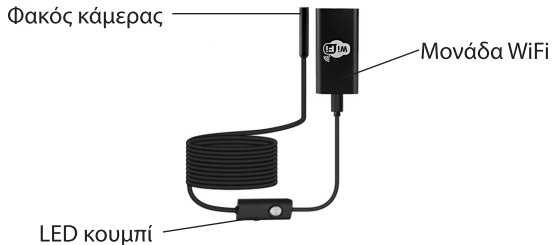
ENDOSCOPE WIFI

GR

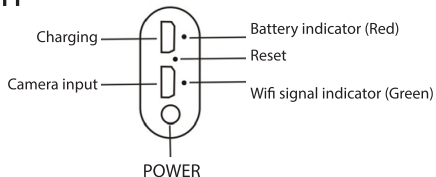
MT4099

Οδηγίες Χρήσεως

Το ασύρματο ενδοσκόπιο είναι πολύ βολικό για τις συσκευές επιθεώρησης, χρειάζεστε μόνο μια συσκευή με WiFi interface και τρέχετε δωρεάν την εφαρμογή „WIFI CHECK”. Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.



Μονάδα WiFi



Πώς να φορτίσετε την μονάδα WiFi

Συνδέστε το καλώδιο USB στην υποδοχή φόρτισης της μονάδας WiFi και συνδέστε την στην πηγή τροφοδοσίας USB DC5V.

Κόκκινο φως (4) αναβοσβήνει – φορτίζει.


Κόκκινο φως (4) παραμένει σταθερό – πλήρως φορτισμένο.

Χρήση με smartphone

Βήμα 1 :

Αναζητήστε το „WIFI CHECK”, μπορείτε να αναζητήσετε με μη αυτόματο τρόπο στο GooglePlay (πλατφόρμα Android).

Βήμα 2 :

Εγκαταστήστε την εφαρμογή “WIFI CHECK”, έπειτα η εικόν  θα εμφανιστεί στην οθόνη σας.

Βήμα 3 :

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας μέχρι να ανάψουν τα κόκκινα και πράσινα LED, μετά από 10 δευτερόλεπτα η μονάδα WiFi είναι έτοιμη να λειτουργήσει, η πράσινη λυχνία LED θα αναβοσβήνει.

Βήμα 4 :

Συνδέστε τη φωτογραφική μηχανή ενδοσκοπίου με την υποδοχή εισόδου κάμερας (2), ενεργοποιήστε τη διεπαφή WiFi στο smartphone σας, στη λίστα επιλέξτε WiFi δίκτυο με το όνομα „wifi_check xxx”, το smartphone θα συνδεθεί χωρίς κωδικό πρόσβασης.



Settings



Βήμα 5 :

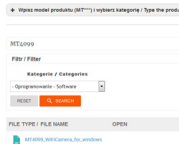
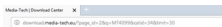
Τρέξτε την εφαρμογή "WIFI CHECK".



Κάντε κλικ στην επιλογή Αναπαραγωγή για να εμφανιστεί ζωντανή προβολή
Χρησιμοποιήστε εικονίδια για να αποθηκεύσετε στιγμιότυπα / ταινίες.

Χρήση με PC Windows

Βήμα 1: Κατεβάστε την εφαρμογή „WIFI CHECK” από το <http://download.media-tech.eu>, αναζητήστε αρχεία λογισμικού „MT4099”.



Βήμα 2:

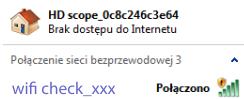
Αποσυμπίεστε το αρχείο, η εφαρμογή δεν εγκαθίσταται, απλώς τρέχει από την άγνωστη θέση. Για να εκτελέσετε διπλό κλικ στο αρχείο „WIFI CHECK”.

Βήμα 3:

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας μέχρι να ανάψουν τα κόκκινα και πράσινα LED, μετά από 10 δευτερόλεπτα η μονάδα WiFi είναι έτοιμη να λειτουργήσει, η πράσινη λυχνία LED θα αναβοσβήσει

Βήμα 4:

Συνδέστε τη φωτογραφική μηχανή ενδοσκοπίου στην υποδοχή εισόδου κάμερας (2), ανοίξτε τη διασύνδεση WiFi στον υπολογιστή του υπολογιστή σας, ανανεώστε τα διαθέσιμα δίκτυα WiFi, επιλέξτε „WIFI CHECK_XXX”, ο υπολογιστής θα συνδεθεί χωρίς κωδικό πρόσβασης.



Βήμα 5:

Τρέξτε την εφαρμογή "WIFI CHECK" και χρησιμοποιήστε την.

Λόγω των συνεχών εξειδίκευση της ανάπτυξης και της εμφάνισης του προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Για τεχνική υποστήριξη, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.media-tech.eu.

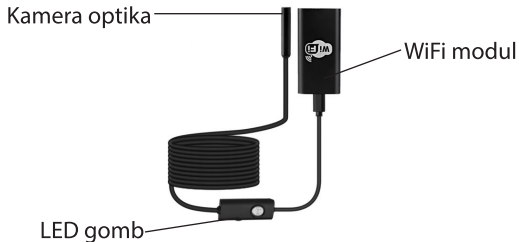
ENDOSCOPE WIFI

HUN

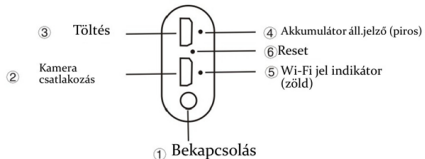
Használati útmutató

MT4099

A vezeték nélküli endoszkóp egy nagyon kényelmesen használható vizsgálati eszköz, önnek mindössze egy Wi-Fi kapcsolattal rendelkező készülékre és a rajta futtatott "WIFI CHECK" alkalmazásra van szüksége a teljes körű használathoz. A használat megkezdése előtt kérjük, olvassa el a használati útmutatót!



WiFi modul



A Wi-Fi modul töltése

Csatlakoztassa az USB kábel egyik végét a Wi-Fi modul töltő csatlakozójába, a másik végét pedig egy 5VDC feszültségű tápforráshoz!

A piros fény (4) villog – töltés folyamatban.

A piros fény (4) folyamatosan világít – teljesen feltöltve.

Használat okostelefonnal

1. lépés:

Ha a „WIFI CHECK” kifejezésre keres, akkor manuálisan is kereshet a GooglePlay (Android platform).

2. lépés:

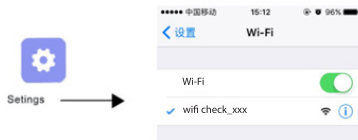
A „WIFI CHECK” alkalmazás feltelepítése után  ikon jelenik meg a telefon asztalán.

3. lépés:

Nyomja meg hosszan a Bekapcsoló gombot, amíg a piros és a zöld LED bekapcsolódik. Tíz másodperccel ezután a Wi-Fi modul készen áll a működésre, ezt a zöld LED villogása jelzi.

4. lépés:

Csatlakoztassa az endoszkópot a Kamera csatlakozásra (2), telefonján aktiválja a Wi-Fi kapcsolatot, az elérhető hálózatok listájáról válassza ki a „WIFI CHECK-XX”-t, csatlakozzon hozzá! A kapcsolat nem igényel jelszót.



5. lépés:

Futtassa a "WIFI CHECK" alkalmazást!



Kattintson a "Play" feliratra az élő video megtekintéséhez! Az ikonok segítségével menthet el fotókat vagy videókat.

Használat Windows rendszerű számítógéppel

1. lépés:

Töltse le a "WIFI CHECK" programot a <http://download.media-tech.eu> oldalról, amelyet az MT4099-hez kapcsolódó kereséshez tartozó szoftverek között talál.



2. lépés:

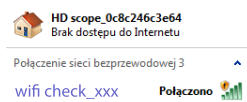
Tömörítse ki a letöltött fájlt, nem kell telepíteni semmit, közvetlenül a kitömörített mappából indítható a program WIFI CHECK nevű összetevőre duplán kattintva.

3. lépés:

Nyomja meg hosszan a bekapcsoló gombot, amíg a piros és a zöld LED világítani kezd! Tíz másodperc múlva a Wi-Fi modul üzemképes, amelyet a zöld LED villogó fénye jelez.

4. lépés:

Csatlakoztassa az endoszkópot a kamera bemeneti csatlakozóra (2), aktiválja a PC Wi-Fi kapcsolatát, az elérhető hálózatok listájáról válassza ki a "WIFI CHECK_XXX"-t! A PC csatlakozik a kiválasztott eszközhöz. A csatlakozás nem igényel jelszót.



5. lépés:

Futassa a "WIFI CHECK" programot!

A folyamatos termékfejlesztésekből adódóan az itt ismertetett készülékjellemzők és működési módok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak. A legfrissebb információért látogasson el a www.media-tech.eu oldalra!

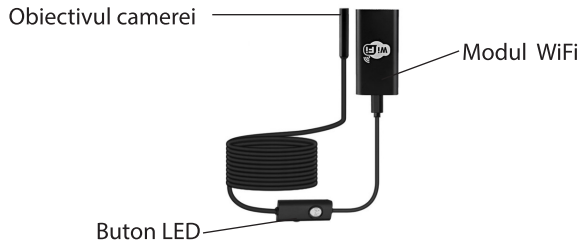
ENDOSCOPE WIFI

RO

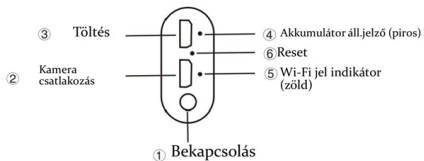
MT4099

Instructiuni de utilizare

Endoscopul fără fir este un dispozitiv de inspecție foarte ușor de utilizat, aveți nevoie doar de un dispozitiv cu interfață WiFi și rulați aplicația „WIFI CHECK” gratuită. Citiți acest manual înainte de a utiliza dispozitivul.



Modul WiFi



Modul de încărcare a modulului WiFi

Conectați cablul USB la mufa de încărcare a modulului WiFi și conectați-l la sursa de alimentare USB DC5V.

Lumină roșie (4) intermitentă - încărcare.


Lampa roșie (4) rămâne aprinsă - încărcare completă.

Utilizarea cu telefonul smartphone

Pasul unu :

Căutați „WIFI CHECK”, puteți căuta manual în GooglePlay (platforma Android).

Pasul doi :

Instalați aplicația „WIFI CHECK”, apoi iconiți  aceasta va apărea pe ecranul telefonului dvs

Pasul trei:

Țineți apăsat butonul de alimentare până când LED-urile roșu și verde sunt aprinse, după 10 secunde modulul Wi-Fi este pregătit să funcționeze, LED-ul verde va clipi.

Pasul patru:

Conectați camera endoscopului la mufa de intrare a camerei (2), activați interfața WiFi în telefonul dvs. smartphone, în lista selectați rețeaua Wi-Fi numită „Domeniu HD-XX”, telefonul inteligent se va conecta fără parolă.



Pasul cinci:
Deschideti aplicatia "WIFI CHECK"



Faceți clic pe Redare pentru a afișa vizualizarea live. Utilizați pictogramele pentru a salva instantanee / filme.

Utilizarea cu Windows PC

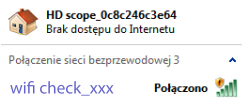
Pasul unu:
Descarcati aplicatia "WIFI CHECK" de aici : <http://download.media-tech.eu>, cautati fisierele pentru "MT4099".



Pasul doi :
Dezarhivați fișierul, aplicația nu se instalează, pur și simplu rulează din locația dezarhivată. Pentru a rula dublu click pe fișierul „WIFI CHECK”.

Pasul trei :
Țineți apăsat butonul de pornire până când LED-urile roșu și verde sunt aprinse, după 10 secunde modulul WiFi este gata de lucru, LED-ul verde va clipi.

Pasul patru:
Conectați camera endoscopului la mufa de intrare a camerei (2), activați interfața WiFi în computerul PC-ului, cautati rețelele Wi-Fi disponibile, selectați „WIFI CHECK_XXX”, computerul se va conecta fără parola



Pasul cinci:
Deschideti aplicatia "WIFI CHECK" si utilizati-o.

Datorită specificațiilor de dezvoltare continuă și a aspectului produsului pot fi modificate fără notificare prealabilă. Pentru asistență tehnică, vizitați www.media-tech.eu.

D

Hinweis zum Umweltschutz:

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/UE in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zur Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungsregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.



PL

Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:

Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.



EN

Environmental guidance:

The device is marked with the symbol of a crossed out waste container, in accordance with the European Directive 2012/19/EC on waste electrical and electronic equipment. Products marked with this symbol should not be disposed of or disposed of after the end of their useful life together with other household waste. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where such hazardous waste is recycled. The collection of this type of waste in separate places and the proper process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. In order to obtain information on where and how to dispose of waste electrical and electronic equipment in an environmentally safe way, the user should contact the relevant local authority, the waste collection point or the point of sale where he purchased the equipment.



H

Környezetvédelmi tudnivalók:

Az európai irányelvek 2012/19/UE-ajánlása szerint, a megjelölt idoponttól kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők: A leselejtezett elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási szemétkébe dobni. Az elhasznált és működésképtelen elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére törvényi előírás kötelez mindenkit, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egyértelmű jelzést ad erre vonatkozóan a felhasználónak. A régi készülékek begyűjtése, visszaváltsa vagy bármilyen formában történő újra- hasznosítása közös hozzájárulás környezetünk védelméhez.



CZ

Ochrana životního prostředí:

Evropská směrnice 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vřazovat do domácího odpadu. Elektrické a elektronické přístroje musí být zlikvidovány podle zákona na místech k tomu určených. Recyklaci nebo jiným způsobem zpracování výrazně přispíváte k ochrane našeho životního prostředí.



SK

Ochrana životného prostredia:

Európska smernica 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhazovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia na miesta k tomu určené. Symbolizuje to obrázok v návode na použitie, alebo na balení výrobku. Recykláciou, alebo inými formami využitia starých prístrojov prispievate v značnej miere k ochrane vášho životného prostredia.



CRO

Napomena o zaštiti okoliša:

Nakon provedbe Europske direktive 2012/19/UE u nacionalnom pravnom sustavu vrijedi sljedeće: Električni i elektronički uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom.

Potrošači su po zakonu dužni vratiti električne i elektroničke uređaje na kraju svog radnog vijeka na javne sakupljačke točke postavljene u tu svrhu ili na prodajno mjesto.

Pojednosti o tome definirane su nacionalnim zakonodavstvom dotične zemlje. Ovaj simbol na proizvodu, upute za uporabu ili pakiranja označava da proizvod podliježe ovim propisima.

Recikliranjem, odbijanjem materijala ili drugim oblicima korištenja starih uređaja, značajno doprinosite zaštiti našeg okoliša.



BG

Забележка за опазване на околната среда:

След прилагането на Европейската директива 2012/19/UE в националната правна система се прилага следното: Електрическите и електронните устройства не могат да се изхвърлят с битови отпадъци. Потребителите са задължени по закон да връщат електрическите и електронните устройства в края на техния експлоатационен живот в публичните пунктове за събиране, създадени за тази цел или в местото на продажба. Подробностите за това се определят от националното законодателство на съответната страна. Този символ на продукта, ръководството за експлоатация или опаковката показва, че продуктът е предмет на тези правила. Чрез рециклиране, отхвърляне на материалите или други форми на използване на стари устройства, вие правите важен принос за защитата на нашата среда.



RO

Notă privind protecția mediului:

După punerea în aplicare a Directivei europene 2012/19/UE în sistemul juridic național, se aplică următoarele: Dispozitivele electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Consumatorii sunt obligați prin lege să restituie dispozitivele electrice și electronice la sfârșitul duratei lor de viață la punctele de colectare publice create în acest scop sau în punctul de vânzare. Detaliu privind acest lucru sunt definite de legislația națională a țării respective. Acest simbol de pe produs, manualul de instrucțiuni sau pachetul indică faptul că un produs este supus acestor reglementări. Prin reciclare, refuzarea materialelor sau a altor forme de utilizare a dispozitivelor vechi, veți aduce o contribuție importantă la protejerea mediului nostru.



Media-Tech Polska sp. z o.o. oświadcza że niniejsze urządzenie jest zgodne z istotnymi wymogami oraz odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylającą dyrektywę 1999/5/WE. Pełna treść deklaracji CE dostępna jest na stronie www.media-tech.eu

Media-Tech Polska sp. z o.o. declares that this device complies with the essential requirements and relevant provisions of Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC. The full text of the CE declaration is available at www.media-tech.eu